

1. Accensione / Standby
Premere il tasto per accendere l'apparecchio. All'accensione, l'unità si accende automaticamente sul ripristino delle impostazioni precedenti.

2. Play / Pausa
Premere il tasto per riprodurre o mettere in pausa durante modalità dinamica. Può essere usato per selezionare colori personalizzati non dimmerabili su modalità fade.

3. Controllo della luminosità
Regolare premendo il tasto di sinistra per aumentare ed il tasto destro per diminuire la luminosità dei LED.

4. Selezione colore statico RGB
Questi tasti controllano i colori statici RGB. che sono dimmerabili.
Premendo i tasti colorati si imposteranno i colori statici RGB.

5. Modalità RGB dinamici
Seleziona una delle otto regolazioni di velocità. La dimmerabilità non è disponibile in modalità fade e nella porzione fade del ciclo automatico.

6. Controllo velocità
Regola la velocità delle modalità dinamiche.

1. Turn On/ Standby
Press key to turn unit on or off.
At power on, unit will automatically turn on and restore the previous settings.

2. Play / Pause
Press key to play or pause during dynamic modes. Can be used to select custom non-dimmable colors on fade modes.

3. Brightness Control
Adjust brightness by pressing the left side key to increase LED brightness and the right side key to decrease LED brightness.

4. Static RGB Color Selection
These keys control the RGB static color. Pressing the color printed keys will set the RGB Leds to correspond color with dimming control.

5. Dynamic RGB Modes
Selects one of eight speed adjustable modes. Dimming is unavailable on fade and fade portion of the auto mode. Auto cycle through all dynamic modes.

6. Speed Control
Adjusts the running speed of dynamic modes.

Rosso statico
Static Red

Verde statico
Static Green

Blu statico
Static Blue

Bianco statico
Static White

Arancione statico
Static Orange

Giallo statico
Static Yellow

Azzurro statico
Static Cyan

Porpora statico
Static Purple

La luminosità può essere regolata per tutti i colori statici
Brightness may be adjusted for all static colors

Accensione / Standby

Play / Pause qualsiasi programma di cambio colore
Play/Pause any dynamic color changing pattern

Aumenta la luminosità sui modi statici e dinamici ove disponibili
Increase brightness on static and available dynamic modes

Diminuisce la luminosità sui modi statici e dinamici ove disponibili
Decrease brightness on static and available dynamic modes

Aumenta la velocità cambio colore su tutti i modelli dinamici
Increase color changing speed on all dynamic models

Diminuisce la velocità cambio colore su tutti i modelli dinamici
Decrease color changing speed on all dynamic models

Tutti i programmi cambia colore in modo casuale
Velocità e luminosità possono essere regolate
Cycles all Patterns Randomly
Speed and brightness may be adjusted

Cambio a tre colori istantaneo
Velocità e luminosità possono essere regolate
Tri-color Change Instant
Speed and brightness may be adjusted

Dissolvenza a tre colori
La velocità può essere regolata
Tri-color Change Fading
Speed may be adjusted

Cambio a sette colori stroboscopico
Velocità e luminosità possono essere regolate
Seven-color strobe change
Speed and brightness may be adjusted

Cambio a sette colori istantaneo
Velocità e luminosità possono essere regolate
Seven-color change Instant
Speed and brightness may be adjusted

Dissolvenza a sette colori
La velocità può essere regolata
Seven-color change Fading
Speed may be adjusted

Nur bei Befolgung der nachfolgenden Anweisungen, ist die Sicherheit des Gerats gewahrleistet.
AUFBEWAHREN SIE BITTE DIE ANWEISUNGEN
Abschalten die Netzspannung vor Ausweshlsen der lampe.
Fur eine einwaldfrei Montage siehe Beigefutges. Während des Einbau muss das Gerät nicht mit Isoliermaterial abgedecket werden. Um den Apparat herum muss eine von Materialien freie Sicherheitszone von mindestens 5 cm. den Seiten eingehalten werden. Wir abraten den Schalter zwischen Konverter und Led zu installieren. Die led-Konverter müssen in gelüfteten Stellen weit entfernt von Wärmequellen eingesetzt werden, eine eventuelle Abschaltung des Systems nach einigen Betriebsstunden und seine Wiedereinschaltung erst nachher sind von der Eintretung der thermischen Schutz des Konverters wegen einer falsch ausgeführten Installation verursacht (z.b. in einer enge und unbelüftete Stelle).

Solamente el correcto cumplimiento de las instrucciones puede garantizar la seguridad del aparato:
ES NECESARIO CUMPLIRLAS.
Desconectar la tensión antes de cualquiera intervención en el aparato. Para un ensamblaje correcto, consultar el esquema adjunto. En el acto de la instalación no cubrir el aparato con material aislante o similar. Alrededor del aparato se tiene que respetar una área libre de cualquier objeto, de mínimo 5 cm./ en cada lado. No pone un interruptor entre convertidor y led. Los convertidores deben ser instalados en lugares aireados y alejados de fuentes de calor, cuando al cabo de unas horas de funcionamiento se produce el apagados y vuelta a encender de los led se debe a la actuaciòn de la protecciòn térmica del convertidor: esto denota instalaciòn mal hecha o en lugar poco aireado.

	Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto, effettuare una raccolta separata. This product must not be discarded as the responsibility of the City sanitation department, it must be gathered together separatily and discarded. Ce produit ne doit pas etre mis avec les ordures municipales, il faut effectuer un ramassage séparé. Dieses Produkt darf nicht als Gemeindekehricht entsorgt werden. Entsorgung muss getrennt erfolgen. Este producto no puede ser desechado como basura municipal mixta, efectuar recogida selectiva.
III	Apparecchio in classe III. Class III luminaire. Appareil de classe. Gerät der Klasse III. Aparato de clase III.
F	Apparecchio adatto ad essere installato su superfici normalmente infiammabili. Appareil pouvant être installé sur des surfaces normalement inflammables. Fixture ready for mouting on normally inflammable surfaces. Apparat, der auf normal entflammbare Oberflächen angebracht werden kann. Aparato idóneo para ser utilizado en superficies normalmente inflamables.

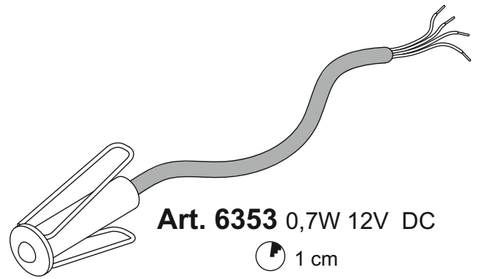
Rev 07 - 2017

LUCCIOLA RGB

CE

made in Italy

Design: U.T. Egoluce



Art. 6353 0,7W 12V DC

1 cm

Solo l'uso corretto delle istruzioni garantisce la sicurezza dell'apparecchio:
E' NECESSARIO CONSERVARLE
Disinserire la tensione prima di ogni intervento sull'apparecchio. Per un corretto montaggio vedere lo schema allegato. Durante l'installazione non ricoprire l'apparecchio con materiale isolante o similare. Intorno all'apparecchio deve essere mantenuta una zona di rispetto libera da materiali di almeno cm.5 dai lati. E' vivamente sconsigliata l'installazione di interruttori tra alimentatore e led. Gli alimentatori devono essere installati in luoghi areati, lontano da fonti di calore, un eventuale spegnimento dei led dopo qualche ora di funzionamento e la loro successiva riaccensione, indica l'intervento della protezione termica dell'alimentatore e quindi denota che l'installazione non è stata ben fatta (probabilmente, in un ambiente non sufficientemente areato).

This equipment is guaranteed only if used as indicated in these instructions:
PRESERVE THIS INSTRUCTIONS
Before any operation on this equipment, disconnect the power supply. For a correct assembling see the here enclosed diagram. The fitting must not be covered with insulating material during the installation. An area clear of materials measuring up to 5 cm on the sides, must be kept around the light fixture. We advise You against switch installation between converter and led. The led drivers must be necessarily installed in aerated rooms far from heat sources, as well, an eventual switching off of the led system after some working hours and the subsequent switching on again are caused by the intervention of the thermal protection of the driver, due to a possible wrong installation (i.e. in narrow and unaerated rooms).

La sécurité de l'appareil n'est garantie que par le respect des instructions suivantes.
IL EST NECESSAIRE LES CONSERVER
Disjoindre le courant de reseau avant tout operation sur l'appareil.
Pour le montage suivre le schéma ici-joint. Pendant l'installation ne recouvrir pas l'appareil avec du matériel isolant ou similaire. Autur de l'appareil, il est opportun de maintenir une zone de respect libre de matériaux sur au moins 5 cm. par rapport aux côtes. Ne pas installer un interrupteur entre led et convertisseur. Les convertisseurs doivent être installés dans des endroits aérés et éloignés des sources des chaleur. Une éventuelle extinction des led après quelques heures de fonctionnement, et leurs ré-allumage après quelque temps, indique l'intervention de la protection thermique du convertisseur, ceci est symptomatique d'une installation mal réalisée au mal aérée.

EGOLUCE s.r.l. - via I. Newton, 12 - 20016 Pero, Milano - Italy
Tel. +39 02339586.1 - Fax +39 023535112 - **www.egoluce.com** info@egoluce.com

Art. 6353

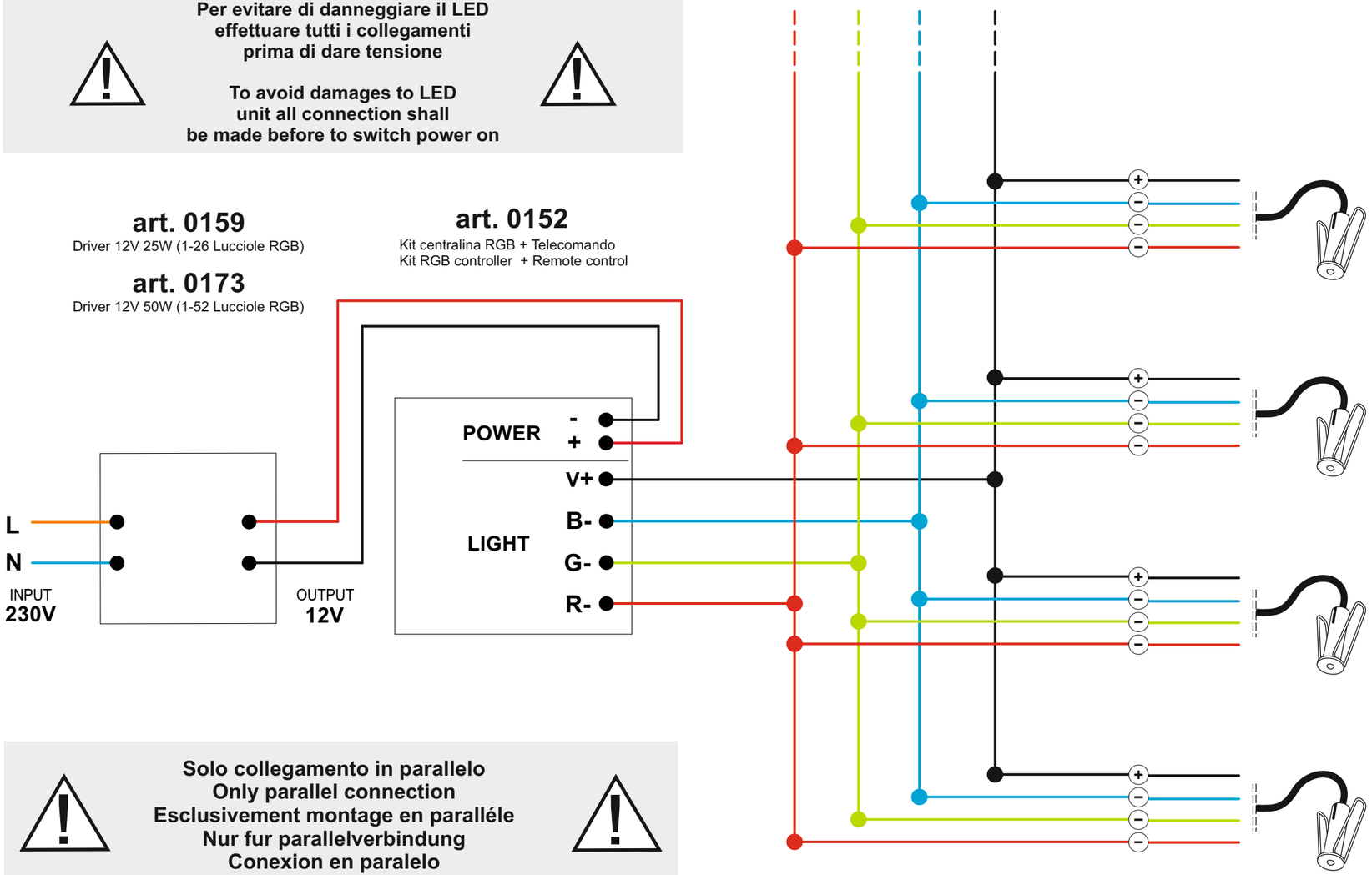
Per evitare di danneggiare il LED effettuare tutti i collegamenti prima di dare tensione

To avoid damages to LED unit all connection shall be made before to switch power on

art. 0159
Driver 12V 25W (1-26 Lucciole RGB)

art. 0173
Driver 12V 50W (1-52 Lucciole RGB)

art. 0152
Kit centralina RGB + Telecomando
Kit RGB controller + Remote control



Solo collegamento in parallelo
Only parallel connection
Esclusivement montage en paralléle
Nur fur parallelverbindung
Conexion en paralelo

Per ottenere lo stesso effetto cromatico, si consiglia l'installazione dei faretti in un'unica direzione. Raccomandiamo di segnare una posizione **(fig. A)**, e farla combaciare nella fase di inserimento con la tacca presente sul corpo del faretto **(fig. B)**.

To obtain the same color effect, we recommend the installation spotlights in one direction. We recommend to mark a position **(fig. A)**, and to match it in the phase of insertion with the sign on the spotlight body **(fig. B)**.

